

# SEMANARIO DE SÃO PAULO

## 聖新報

Redactor:  
Looco Kowama  
do Semanario de São Paulo  
Caixa 38 - BAURÚ  
Estado de São Paulo - BRASIL  
社主 金福人 香山六郎

### 進んで 入會せよ

主旨の上からは、在伯邦人衛生保健の會と云ふ、至極結核なるべき在伯邦人同仁會が、是迄其構成役員分子のいかゞはしきと、定款不完全の成立で、世間から批難攻撃された、生後三年發育不能の狀態に陥入り居りし、赤松總領事の英断により、内面的に改革するべきものは今や一通り改革が實現されて居る。

斯會の組織、活動方針が、内的にも、外的にも、今後尙一層充實精練されざるべからざる點は多々あるを、會員も、會員ならざるも認めて居る。

併し、政府補助の三万六千圓と、現會員の努力のみでは、在伯五万邦人の衛生保健を如何に充實せんと愛ふるも、それは一片慷慨の狂に終るまでである。

在伯邦人五万の衛生保健、それは少くとも各地の有志等が率先して物質的にも、智的にも切實な努力を發揮するに務めねば効果の上らぬものである。

是迄の會費が年百廿ミルとあつた、それでは各地貧乏な殖民有志が進んで入會するに躊躇せざるを得ないものである。

此度の定款改革により會費も其半額となり、一部聖市智識階級の専横機關の誹りも除かれたことになつた。

今後の同仁會員には、各地殖民有志者が率先し………經費上からも、會の主旨からも皆で努力し在伯邦人移民の衛生保健の上に顯著なる會の効果を擧げさせたいものである。

そこに移民生活の幸福が芽ばぬ。

### 此の意氣

ノロ、ソロ兩線殖民の有志等が

田付大使及政府に請願した結果八十五万圓が救済低利資金としておつた。

此の救済資金が、請願地方のみを潤はすことになつて居るに、彼らに救済資金が、請願地方のみならず、誠意なきプロカに災され、そのかされて、各地線殖民の愚者が横領をいれかける形勢なしとせぬ。

此の一つの現はれとして「ドラデンセ」沿線日本人聯盟會發會があつた。

名は衛生教育を主眼とせざるも、實は低利資金獲得運動が骨子となつて居ると喝破し、同線の邦人中堅朝日殖民地日本人會は、正々堂々と同盟總會に加入拒絶を公告した。

此聯盟總會の黒幕が誰人であるか、懸眼なる讀者は、百も承知のとであらう。

一般殖民者に低利資金が欲しいとは、田付大使も、赤松總領事も充分承知し居らるゝとであり、又ノロ、ソロ兩線の有志連も、此度の金が他に廻るわけないことを恨むとに悲しんで居る。

併し物にも時にも人意の何うするとも出来ぬ順序がある、此の順序を知りつゝも、乱し得て利を横領せんとする運動屋が居る。

此の運動屋の卑劣なる行跡と畫策を觀破し、加入拒絶をやつた朝日殖民地日本人會の人々は、確かに正義旺盛の人々である。

此の意氣があればこそ、大和民族は伯國で榮ゆる。

思むべき  
相手の男性と、戀もさざし居らぬ生娘を、嫁に貰つても呉れぬからとて、窟強な男等が徒黨を組んで、夜陰に乘じ、苟しくも女ばかりの留守宅を見計らひ家宅に侵入し、恐怖と反抗に泣き叫ぶ女性をじりめんしながら、娘を掠奪し去つた

### 蠻行

ノロ、ソロ兩線殖民の有志等が

良品廉價は弊店の信條

## 瀬木商店

パウルの支店  
RUA BAPTISTA 1-38  
Baurú

必需品値段表

巻煙草	Jokey Club	1000本	33\$000
全	Sonia	''	28\$
全	Liberty	''	24\$
全	Castellaes	''	11\$
刻煙草 (美麗なる鐘入)		1キロ	12\$
全	並品	''	7\$
エンシヤータ (2Faces)印	No2		4\$5
全		2,5	5\$
全		3	5\$5
ピストルの彈	50發入	箱	12\$
バシヤ	1\$500より	24\$000まで	
ベネラ	2\$000	5\$000	
バルデ	1\$500	4\$800	
ビンニヨボルト		1本	7\$
シンザーノ		''	8\$
フエルネツテプランコ		''	12\$
ビンニヨキアンチ		''	3\$
麥粉最上品		''	40\$
バンニヤ	2キロ入	俵	7\$4

◎日本品は何品にても取揃へて有ります。

Dr. Calixto  
R. A. Alves, 9-42 - Baurú

臨床 手術 産科  
小兒科  
カリストデ、  
メデイロス  
専門  
フエリダ  
ブライバ

上田商店  
北西線  
アルマゼン  
農産物  
バウル市 郵便一〇二

SOCIEDADE COMMERCIAL  
BASLER & CIA.  
CAIXA, 102 - BAURÚ

棉花  
買入れます  
棉種子線精綿機の設備あり  
バスレル商業會社  
西北鐵道線直屬の弊社用  
「ワゴン」  
數台運要致し居ります  
バウル市 郵便一〇二

DOJIN-KAI  
CAIXA POSTAL 1167  
SAO PAULO

在伯日本人同仁會  
御投函を願上りませす  
御下宿 井上忠吉 共同  
ソロカバナ線アバレ驛  
ベルナンゴ街五番

野旅館  
北西線ペンナ驛  
雜穀 珈琲 棉  
仲買商 右田辰彦

吉野旅館  
北西線ペンナ驛  
雜穀 珈琲 棉  
仲買商 右田辰彦

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.  
RUA DA CANDELARIA, 23  
CAIXA, 380  
RIO DE JANEIRO

横濱正金銀行支店  
預金  
日本貨定期預金利息六ヶ月以上年六分  
預金定期預金 (六ヶ月以上年四分五分)  
金 伯貨當座預金 (小口) ……年四分  
一、預送金用紙は御請求し當直に御送り可致御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候  
二、預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候御問御申込の際には最寄郵便局御指定相成候は、御便宜に有之候  
リオ、デ、ジヤネイロ

御投函を願上りませす  
御下宿 井上忠吉 共同  
ソロカバナ線アバレ驛  
ベルナンゴ街五番

郷里送金  
御送金の伯貨は當店にて受取りたる當日の爲替相場にて日本金に換算可致候。當店に於て負擔いたし即ち全無手数料にて御郷里に於て入金へ送り届け申上候。郵便爲替又銀行小切手にて當店へ御送り被下度候は横濱正金銀行協定として Banco Commercial do Estado de São Paulo 又は御便宜の方は Banco Nacional do Estado de São Paulo へ御拂込被下候。何れにても送金申込書は必ず必ず當店へ御送り被下度候。

驛近く格安の土地!!  
好期逸す可らず  
面積 三十アルケール  
位置 驛より四キロ半 (リーニヤより三キロ)  
代金 三十コントス  
バス 四アルケール半 (フォルマード、セルカード)  
家屋 一軒瓦ブリキ  
詳細は左記へ御照會ありたし  
ノロエスタ線リンス町上塚第二  
殖民地在住 郵便 一二四  
竹内禮藏

Officina Mechanica  
ANTONIO S. TANAKA



各種自動車に應ず  
自働修繕  
一般修繕  
バウル市バチスタ街 田中庄助  
6-20 郵便九六

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.  
RUA DA CANDELARIA, 23  
CAIXA, 380  
RIO DE JANEIRO

横濱正金銀行支店  
預金  
日本貨定期預金利息六ヶ月以上年六分  
預金定期預金 (六ヶ月以上年四分五分)  
金 伯貨當座預金 (小口) ……年四分  
一、預送金用紙は御請求し當直に御送り可致御不審の點は御遠慮なく御問合せ被下度候  
二、預金通帳は書留郵便にて御送附可申上候御問御申込の際には最寄郵便局御指定相成候は、御便宜に有之候  
リオ、デ、ジヤネイロ

電報欄

●伊國より日本へ

飛行船の發送

羅馬(十一日電) 兼ねて日本軍隊より注文中であつた伊國飛行船N三三三号は、二回に及ぶ試験飛行の結果良好にて、近々ナポリス港より日本へ向發送する筈。

●廣東の大洪水

香港(十一日電) 近來降雨甚しきため廣東は大洪水し溺死者百名を出し、損害四百萬と計上さる、被害の重なるものは鐵道の破損、農圃の荒敗と。

●バルバライソの

大暴風雨

バルバライソ(十一日電) 十日夕刻より大風雨起り同地一帯は慘狀を極め、淀泊中の汽船難破數は未だ判明せぬが多數に上る見込

●ガンバ氏伯爵に

羅馬(十一日電) ガンバ伯爵で有名なエジディオ、ノチチガンバ氏は伊國皇帝より伯爵の榮位を賜つた。

●不眠症藥

の發見

紐育(十二日電) 亞米利加化學協會にて最近發見された不眠症藥「エタール、サノール」は「ロバールサノール」の二つを發表した、發見者はウキスコンシン大學教授ロベニヤルト氏と。

●亞國の

日曜日全休

ブエノスアイレス(十三日電) 亞國は本月十三日より日曜日は總ての營業、労働を全休する事に決定した、が特にカフェー店にてビールとシードラの發賣のみを許された。

●タルシー中尉

の北極探險

ドゥンキース(十三日電) タルシー中尉は飛行機二台、發動機六台を用意し北極探險を企て、六月出發の豫定であつたが七月迄延期した、十四ヶ月の計畫。

●無線電信

三十年祭

ボローア(十三日電) ボローア市では無線電信發明者マルコニイ氏を中心にして無線三十年祭が開催された、當日は大盛況を極め市民は祝賀に徹宵の状態であつた、尙同氏へは物理學校寄贈の金メダルを市長の手より授與された。

●日本船の難破

アントワープ(十四日電) 日本船アルプス丸はエスカルダ河口に於て、海流激流のため難破し船體は二つに折れた、乗客は總て救助され船體は河口通過を妨げて居ない由。

●巴里東京間の

飛行は中止

モスコイ(十四日電) 巴里東京間大飛行の雄圖を抱いて出發したベレンセル、ドイシノ氏は、一時間約一六五キロの速力にてモスコイに到着した、氏は此處より北

●暴徒三百の死

香港(十四日電) マカオ總督より葡國政府への發電によれば、廣東を襲ひし暴徒はツエーンハンを主謀とし、葡國領をも先週來掠奪し、死者三百捕虜百八十を殺して撃退された。

●マルコニイ氏

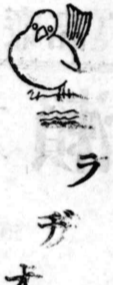
の新發明

羅馬(十四日電) 先來北極探險隊使用の無線電柱頭が氷結し効力を失つたに關し、マルコニイ氏は工夫の結果遂に此の障害除去の新發明をした。

●シカゴの

大颶風大降雨

シカゴ(十四日電) 北米シカゴの天候險惡、落雷降雨のため西部地方は交通遮断され、住民の損害甚しく農作物を荒らされた、付ソリ六台を用意し北極探險を企て、死者十名、傷者夥しく落雷の爲め各所に火災起り損害數千萬弗に上るべしと。



ラガオ

▲去る十二日リンスで八十五万圓があつた、會場は大福旅館その財布の口切る迄には、多少のヤツサモツサが起るだらう、おたのしみ……

▲赤松總領事が代理大使になるそう……で日伯三浦が筆に妙な笑ひを見せた、秋は更けたに紅葉もあるまいが。

▲同仁會事務所が總領事館に移した、孟子の母が博奕場の隣から移した臭いもする。

▲生娘掠奪事件に多羅間領事が飛び出し雷鳴つて男を上げた、早尾領事だつたら伯國官憲を騒がしたらう……カの泣く声で……

▲娘五コントスの五コントスをぬきにして暴力に訴へた奴等がある、不景氣の生んだ一現象か……

▲バウル市邦人宿屋三軒が二軒に減つた、景氣は三年不回復の具込み。

▲リンス町赤い提燈のお蔭、先週セルベージヤの賣上げ僅か三本不景氣は今や色氣と酒氣をヘコマ

▲在伯邦人運動界の偉人笹原憲次クンも華と線香になつた、彼の花嫁候補者か、一人ノロ線にも泣いて居る。

▲粗不動、棉不動、ノロ、ソロ兩線植民の秋唄声なし。

●西本商店

ノロエステ線  
アラサツバ驛 郵函二〇八  
アグワリンバ

Dr. J. N. Longo  
Medico e Operador  
Avenida 21 de Abril, 15 - Lins  
診察時間  
午前 七時より  
午後 十一時より  
五時まで  
リンス市  
ビントウデアフル街五  
ドロー  
ロンゴ

御旅館  
松山三太郎  
聖市、カンタレイラ街九〇番  
電話シターデ七二一三六  
郵函 一二四三

ヤナギ兄弟商店  
北西線プロミッソン町 郵函十八

御進物用 宴會用  
御菓子製造所  
せんべい まんじゆ 羊羹  
北西線、プロミッソン 執行傳吉

ARMAZEM de Seccos e Molhados  
青木商店  
清酒正宗雜貨類一切小説、雜誌類  
小供大和蚊帳(やまとがや) あります  
北西線 リンス驛 寺院プラサ前

ダイヤほりに  
流浪の旅(十八)  
豊富發揚

◆食糧持たぬ  
ダイヤほり  
文なしのダイヤ掘り、ボンパ峽谷に來た俺達がそれだ。

◆幸運が又  
次の週には、吉嶺と俺とは眞劍に掘つた。

◆食糧はやる、だが掘つたダイヤは半分づつ。  
金を持つてる多少利巧な奴の措り方だ。

◆居らなや、文なしのダイヤ掘りが乾物になる、文なしのダイヤ掘りの境遇、それは大抵俺達が困つた。

◆「メイヤ」をやつて、其週俺と吉嶺とで運よく八百五十ミルはいつた。

Denfista  
北米最新式治療  
齒科醫 山中信一  
ノロエステ線、リンス市、寺院プラサ前  
御便宜を旨とし取計ひます

Hotel Japonaz  
日本旅館  
北西線ベンナ驛カフエーランシヤ町  
川尾利市  
郵函一〇一

廣 告  
今回左記有志本會の趣旨に賛成し、本年度に於ける當會事業補助資金として寄附され候に付き、御芳名を紙上に掲載致し領収に代へ申候。

大正十五年六月十日  
プロミッソン聯合青年會  
會計係  
一金五百鈔也  
宮本浩殿

破産 (下)

梨 羅

「シチオに居た時は、めを」と...

「パ、イは、イで何ぞ仕事を...

「母性が婦人を強くする事實を...

「町には居られやしませんよ、...

「その後又数日過ぎた。半年程前...

「わしとこばかりぢやあらへん...

「百して居りやいのに」と...

しく笑つて居た。私は思つた...

「今朝になつて見へんの、何...

「今日だつて俺は満足して生きて...

「馬鹿野郎！いくら何でもお...

「お父つちやん！俺を自動車...

「昔堅氣な百姓親爺は何時でも...

「入學する時には五六番だつた...

「だ。俺も考へた。隣の浪平さん...



和歌 聖州歌壇

別離 (T君に捧ぐ) 紅楓生

俳句 汀打浪

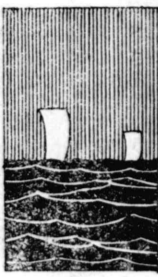
民謡 書雨 汀打浪

若き者のうめき (一) バウル 馬雲天坊

「馬鹿野郎！いくら何でもお...

Advertisement for Japanese Hotel (日本旅館) located in front of the station (前驛ルウバ).

Advertisement for Casa Anse (安瀬商店) and other businesses, including Masagi Koga and YANAGU restaurant.



祖國便り

地方的にやる 海外移民の奨励

目標は南米諸國

現在日本の社會狀態よりして人口問題の解決は政府の最も苦心する處で、他の産業政策食糧政策等と相まつて移民政策の樹立によつてその血路を拓かんとする。即ち政府では對外移民の奨励に力をつくして外務内務兩省に委ね海外興業會社等にその募集をやらせてゐるが、それは限りある政府の豫算では到底大なる成績を挙げ得ないといふので、今後は全然從來の方針を一變し主として地方長官及民間の有志をして、各々地方的に移民奨励を實行する事に新方針を樹立するに至つた。

愈法庭に立つ

鳩山秀夫博士

我が法曹界の權威殊に民法の大家として人に知られた帝大教授鳩山秀夫博士は、勅任官と云ふ榮職を捨て、丸ビル四階の四二八号室に一辯護士として現はれた事は近頃法曹界の驚異と云はれて居る。

聖上お床上げ

陛下には昨年十二月以來突然の腦溢血にて御精養中であらせられたが、漸次御快方に向はせられ御床拂の御豫定である、御轉地は多分沼津でなく日光田母澤御用邸と承る。

愈よ目を光らす

鐵道警察官

三年がかりで準備中だつた鐵道司法警察は愈よ五月一日から實施した。鐵道警察官としては主要驛長百九十三名、車掌監督四十八名、これに從ふ警察吏は助役三百七十七人、旅客事務車掌三百七十七名が任命され、都合九百二十五名の費總額一千万圓の資金で次の計畫を立てた。全國を東京、大阪、名古屋、札幌、仙台、廣島、熊本、熊本の七主放送局から百哩圏内に放送し、更にこの圏外で二十五哩以上五十哩圏内に放送すべき四副放送局を設け相互の連絡を完全にする爲、東京に日本放送協會を新組織し會員に既報新設の放送局會員を充て、主放送局所在地には支部を置くのである。

五年計畫のラヂオ民衆化

逓信省ではラヂオの民衆化を徹底させる爲め廉價なる磁石式で聴取出来る様に、全國的の普及發達を以て之が連絡網を圖るとに決し十五年度から向ふ五ヶ年間に亘り経費總額一千万圓の資金で次の計畫を立てた。全國を東京、大阪、名古屋、札幌、仙台、廣島、熊本、熊本の七主放送局から百哩圏内に放送し、更にこの圏外で二十五哩以上五十哩圏内に放送すべき四副放送局を設け相互の連絡を完全にする爲、東京に日本放送協會を新組織し會員に既報新設の放送局會員を充て、主放送局所在地には支部を置くのである。

箕浦氏の脱黨

憲政會承認せん

松島事件で起訴された箕浦勝人氏は羽田代議士其他に對し一切の公職を辞す旨を明言し、尙憲政會に非常なる迷惑を掛けたので此の實際脱黨したい、若し黨で脱黨を認めず除名するといふならそれでもよいから離黨の手続きを採つて貰ひたいと依頼した。憲政會ではその處置に就き協議し氏の如き功勞者を除名も出来ず、脱黨を承認するであらうと。

不忍の池

今年中に十八萬圓で

東京市公園課では上野公園の改良計畫に先立つて、不忍池及其の周圍に公園計畫を實施する事となり、十八萬圓の豫算を計上して今年中に完成させる事になつた。それによつて池の周圍に柳、櫻等の植樹帯を設けると共に清水をたぐへ行くは舟遊びも出来る様な水の公園にしようとするのである。

九州地方にもアイヌが生存した

鳥居博士の新発見

福岡縣下の古墳調査に出張した文學博士鳥居龍藏氏は、浮羽郡日岡、月の岡の古墳より發掘された土器石器を實見した結果考古學上の大発見をなした。それは此の發掘物に依つて、これまで九州にはアイヌ族が生存して居なかつた。

列車にすゑ付けて 驛を知らせる蓄機音

早稲田工手出身の青年が發明

列車内の驛名報知機に就いては、以前から鐵道省の懸案となつてゐたが、今度圖らずも鐵道省正十一月頃で、鐵道省で報知機を列車内に設置するやう考究するに及んだレコード盤を電機に接続したもので、列車進行の音に報告したならば、との考へが遂に成功せしめたのである。

山形縣下の大地すべり

十町餘歩の...

山形縣最上郡大藏村大字南山宇塩野部落が大雨中突如大音響と共に東北に向つて地を滑り始め、其の間に宅地三反歩田地十町餘歩野一町歩が陥没し、同地にあつた

神崎善藏及同輩藏方の住宅は滅茶々に倒壊した、家族は危く避難したが、牛馬各一頭は下敷となり附近は慘憺たる有様である。

來年度から着手

仙石鐵道は青木次官、後藤工務局長と、室蘭港の海陸聯絡設備に就いて協議した結果來年度より工事に着手する事に決定した。その工事費總額は約一千万圓の豫定に石炭三百万噸の積出をなすことになる模様である。

五ツの児供が

庖丁で腹切り

室蘭入江町鐵道工手岡田の長男長雄(五ツ)は屋内にて遊戯中活動寫眞の眞似をし、庖丁を腹部に當て前に倒れた爲父が脊骨に達する重傷を負ひ生命覺束なしと。

澤尾旅館

七 磯 尾 澤

車動自賃 Automovel 直に驛參上致しす。伊藤元登

Dr. J. de Cunto Junior Praça Ruy Barbosa—Tel. 222 Baurú 外科手術、婦人神經衰弱症、泌尿器症

K三共商會 前田吉太郎 創節發賣元

開業七週年紀念賣出し 中矢商店 K. NAKAYA R. C. Sarzedas 13 S. Paulo

Casa Ohara DE OHARA & IMAOS ARAÇATUBA machina de beneficiar ARROZ, ALGODAO E MOINHO DE FUBA 大原兄弟商會

加藤 常盤 R. C. Sarzedas, 41 — S. Paulo





女忠臣藏

碧る 瑠璃園

出船の唄が聲自慢の船頭の咽喉から出る。松風も音を静める。唄の半に船が揺る、白い帆が橋に懸る。

「おさらば、おさらば」

船は漸く岸を放れる、汀から岩山の頂に立つた人が、聲を限り呼び立てる、その聲も遠くになる懐しい人の影も次第々々に小さくなる。

新濱一帯の松林が、こんもりと青い地を残して、その上に赤穂の城が輝やく、鷹追山に雲がかかる塩漬の煙が白ら棚曳く。

「これが城の見納めぢや、皆がよう見て置かうぞ」

お陸は船頭に立つたまゝであつた、吉千代とお空とは掌を合して伏拜んだ、凄さうの気が船に満ちる、心ない乳母までが、おるりの笑ひ顔へ幾滴の涙を落した。

（因に云ふ、芝居や何かでは内藏助が船で出たやうに作られて居るものがあるが、實際は陸が海路、内藏助は陸路を三日月姫路に取つて、沿道の同志を訪ひながら、緩々大阪へ出たのである。序に記しておく）

「辛耐ながら物を尋ねる、小兵太殿お住居はこれござるか」

疎末な荒い格子戸の外から、裡面を覗いて斯う尋ねたは、骨太の若黨を供に連れられた武士であつた、折柄庭の掃除をしてゐたらしい下僕は、不審さうに外を見て

「毛利様はこちらでござります何れからお越しなされたか」

「櫻田門外から参つた、御在宿か」

其聲を聞きつけて、奥の間から出て来たは小兵太であつた、年はまだ三十の上を出て居るまい、抜さあげた額際が青く光つて、優しい眼が星の如く輝やく、とたんに武士は格子戸を引き開けた。

「御免蒙る」

「ちと御談し致し度いことござらうに」

「まづ仰せられ」

「お絹どののお身に付いての御相談ぢや」

「は、と、小兵太は氣の乗らぬ返事、暫くして「妹が何とござらうに」

「突然に斯様な事申し上げるも心無い儀ではござるか、惣右衛門とは従弟、冷光院様御察昌の御に、三四度も鐵砲洲のお屋敷へ参上したとござるで、御家中の方々を他人とは存じ申さぬ、殊に武士は相見互ひ、當春不慮の災難から、さぞお難儀とお推量申しあげるので……」

「御申言ぢやが、左様の事は承はつて居ない、榮枯は人の世の常事でない、拙者兄に山田長左衛門と申すがある、やがて惣右衛門とも従弟原家の血筋を承けて居る江戸定府で百五十石を頂戴いたすそれがまだ獨身、格好な嫁を探して居る、折柄お絹どののお噂を承はつて殊の外執心、是非家内に申し受けて度いと云ふ、拙者も同意、且つお絹どのには再三再四お目に掛る、實は氣心も存じの上、此の縁組成就いたさば、惣右衛門もさぞ喜び、一家長く繁昌の基となる、お聞入れござるまいか、内實御相談はいたして居るが、表面舎見のお許しを受けでは協はぬ、今日唐突に参上、強いて御意を得た次第、これにて御推量を願ひ存ずる」

「五右衛門はうつひき勝ちに云つた、小兵太は苦りきつて開いて居たが、痰でも吐くやうに咳一つし、折角の話ぢやが、この儀は平に断りぢや」と一言に言ひ切つた

「お絹どの御不在ござるか」

「在宅ござるか」と、小兵太は心許さず鋭い眼を付けて居た。

「は、と、五右衛門は打ち解けた體を見せて「拙者身上の大概お絹どのの御聞き下されたらうぞ」

「上杉殿御家中と……」

「左様ござるか」と、大きく背き「代々上杉家に奉公致す」

「何か御用もござるか」

「まづ仰せられ」

「お絹どののお身に付いての御相談ぢや」

「は、と、小兵太は氣の乗らぬ返事、暫くして「妹が何とござらうに」

「突然に斯様な事申し上げるも心無い儀ではござるか、惣右衛門とは従弟、冷光院様御察昌の御に、三四度も鐵砲洲のお屋敷へ参上したとござるで、御家中の方々を他人とは存じ申さぬ、殊に武士は相見互ひ、當春不慮の災難から、さぞお難儀とお推量申しあげるので……」

「御申言ぢやが、左様の事は承はつて居ない、榮枯は人の世の常事でない、拙者兄に山田長左衛門と申すがある、やがて惣右衛門とも従弟原家の血筋を承けて居る江戸定府で百五十石を頂戴いたすそれがまだ獨身、格好な嫁を探して居る、折柄お絹どののお噂を承はつて殊の外執心、是非家内に申し受けて度いと云ふ、拙者も同意、且つお絹どのには再三再四お目に掛る、實は氣心も存じの上、此の縁組成就いたさば、惣右衛門もさぞ喜び、一家長く繁昌の基となる、お聞入れござるまいか、内實御相談はいたして居るが、表面舎見のお許しを受けでは協はぬ、今日唐突に参上、強いて御意を得た次第、これにて御推量を願ひ存ずる」

「五右衛門はうつひき勝ちに云つた、小兵太は苦りきつて開いて居たが、痰でも吐くやうに咳一つし、折角の話ぢやが、この儀は平に断りぢや」と一言に言ひ切つた

「お絹どの御不在ござるか」

「在宅ござるか」と、小兵太は心許さず鋭い眼を付けて居た。

「は、と、五右衛門は打ち解けた體を見せて「拙者身上の大概お絹どのの御聞き下されたらうぞ」

「上杉殿御家中と……」

「左様ござるか」と、大きく背き「代々上杉家に奉公致す」

Hotel Oriental
Armazem de Seccos e Molhados Bebidas
Est. PROMISSÃO Caixa, 47
T.L. 81
東洋旅館
並に 平田商店
館主 平田千嘉藏

旭
室の清潔、御食事は改良致しまして
日本料理、伯國料理 隔日
秋田 久米 三郎
聖市コンセルイロ、フルタード街一番
電話、セントラル 四一〇二

CASA TOKIO
材木 商家具
商カ一ザ東京
聖市、ルア、パロン、デ、イタベチニンガ二〇
杉本 芳之助

Dr. M. Saçada
R. Adereide Freitas No 20.
Travessa da R. Coronel Cintra
Principio da R. Mooca
診察所 聖市テアトロ街二八番
午後二時より五時まで

鍛冶
北西線プロミッソン町
木本改造
御宿 小川
ロイエリセンコ 市聖
番六拾街ドタルフ
六七四四 ルラトンセ 話電
館主 小川源右衛門

HOTEL USHINO
潮ほてる
館主 前田吉太郎
サントス市
電話、セントラル 一四四八
三二八

Hotel Nippon
ホテル、ニッポン
清潔で、便利な、日本人あつらひ向のホテルを開業
致しました、御愛顧の程、偏に御願申します、
吉永宗義

S. Masaki
Compra Café, Igodão e Cerees
Escritorio
Em frente a Estação Promissão
Caixa Postal, 16
No. Oeste
珈琲 棉花
間崎三三三

K. Yamane
Armazem
Seccos e Molhados
Caixa Postal 124
Lins
山根商店

DR. FERRAZ
Avenida Rodrigues Alves, 38
Baurú
X 光線
X 光線作用検査
X 光線應急治療
B A C K 燈治療
紫外光線治療
物腫 妻管 神經痛
脾疾 患 濕痒 傷腫
骨膜 結核 癆疾 患
バウル市
グスマルベス三八
診察時間
午前九時より十時まで
午後三時より五時まで